



路線 Routes A12, NA12  
中環及灣仔繞道臨時改道安排

更新版  
Updated Version

Temporary Diversion at Central - Wan Chai Bypass Tunnel

因應道路工程，中環及灣仔繞道東行管道將會臨時封閉，上述路線將實施臨時改道，詳情如下：  
To facilitate road works, eastbound tunnel tube of the Central-Wan Chai Bypass will be temporarily closed, there will be temporary diversion of captioned routes, details are as follows:

|                               |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| 日期<br>Date                    | 2025 年 10 月 5 日 (星期日) 至 2026 年 1 月 16 日 (星期五)<br>及 2026 年 1 月 19 日 (星期一) 至 2026 年 6 月 26 日 (星期五)<br>From 5 October 2025 (Sunday) to 16 January 2026 (Friday)<br>and From 19 January 2026 (Monday) to 26 June 2026 (Friday) |  |
| 時間<br>Period                  | 逢星期一 及 星期二 (公眾假期除外)<br>Every Mondays and Tuesdays<br>(Except public holidays)  | 逢星期六 (公眾假期除外)<br>Every Saturdays (Except public holidays)  |
|                               | 凌晨 0 時 01 分 至<br>翌日 早上 6 時<br>From 12:01 a.m. to 6 a.m. of the following day   | 晚上 11 時 45 分 至<br>翌日 早上 6 時 30 分<br>From 11:45 p.m. to 6:30 a.m. of the following day  |
| 方向<br>Direction               | 小西灣 / 杏花邨 Siu Sai Wan / Heng Fa Chuen  |  |
| 改道安排<br>Diversion Arrangement |   | 於干諾道西天橋後，改經民寶街、耀星街、龍和道、龍合街、分域碼頭街、夏慤道、告士打道、維園道及東區走廊後返回原路。<br>After Connaught Road West flyover, diverted to operate via Man Po Street, Yiu Sing Street, Lung Wo Road, Lung Hop Street, Fenwick Pier Street, Harcourt Road, Gloucester Road, Victoria Park Road, Island Eastern Corridor and resume its original routeing. |
|                               |   | 於港澳碼頭後，改經干諾道中、夏慤道、告士打道、維園道及東區走廊後返回原路。<br>After Macau Ferry, diverted to operate via Connaught Road Central, Harcourt Road, Gloucester Road, Victoria Park Road, Island Eastern Corridor and resume its original routeing.  |

敬請留意。 Thank you for your attention.

營運部 (港島) 啟  
Operations Department (HK Island)  
BW/ec